

8:1	ΟΥΔΕΝ ouden G3762 a_Nom Sg n NOT-YET-ONE nothing	ΑΡΑ ara G686 Part CONSEQUENTLY	ΝΥΝ nun G3568 Adv NOW	ΚΑΤΑΚΡΙΜΑ katakrima G2631 n_Nom Sg n DOWN-JUDGment condemnation	ΤΟΙΣ tois G3588 t_Dat Pl m to-THE-ones to-the-ones	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΧΡΙΣΤΩ christO G5547 n_Dat Sg m ANOINTED Christ	ΙΗΣΟΥ iEsou G2424 n_Dat Sg m JESUS	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
-----	---	--	-----------------------------------	--	---	---------------------------------	--	--	-------------------------------------

¹ . [There is] therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit.

ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΣΑΡΚΑ sarka G4561 n_Acc Sg f FLESH	ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΣΙΝ peripatousin G4043 vp Pres Act Dat Pl m THEY-ARE-ABOUT-TREADING they-are-walking	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_Acc Sg n spirit
---	--	--	-------------------------------------	---	---

8:2	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΝΟΜΟΣ nomos G3551 n_Nom Sg m LAW	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n OF-THE	ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ pneumatOS G4151 n_Gen Sg n spirit	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΖΩΗΣ zOEs G2222 n_Gen Sg f LIFE	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΧΡΙΣΤΩ christO G5547 n_Dat Sg m ANOINTED Christ
-----	---------------------------------------	------------------------------------	--	---	---	---	---	---------------------------------	--

² For the law of the Spirit of life in Christ Jesus hath made me free from the law of sin and death.

ΙΗΣΟΥ iEsou G2424 n_Dat Sg m JESUS	ΗΛΕΥΘΕΡΩΣΕΝ EleutherOsen G1659 vi Aor Act 3 Sg FREES	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m THE	ΝΟΜΟΥ nomou G3551 n_Gen Sg m LAW	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΑΜΑΡΤΙΑΣ hamartias G266 n_Gen Sg f missing sin	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	--	--	------------------------------------	--	--	---	---	------------------------------------

ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE the	ΘΑΝΑΤΟΥ thanatou G2288 n_Gen Sg m DEATH
--	---

8:3	ΤΟ to G3588 t_Nom Sg n THE	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΑΔΥΝΑΤΟΝ adunaton G102 a_Nom Sg n UN-ABLE impossible	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΝΟΜΟΥ nomou G3551 n_Gen Sg m LAW	ΕΝ en G1722 Prep IN	Ω hO G3739 pr Dat Sg n WHICH	ΗΘΕΝΕΙ Esthenei G770 vi Impf Act 3 Sg it-WAS-UN-FIRM it-was-infirm	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f THE
-----	--	------------------------------------	---	---	--	---------------------------------	--	---	-------------------------------------	--

³ For what the law could not do, in that it was weak through the flesh, God sending his own Son in the likeness of sinful flesh, and for sin, condemned sin in the flesh:

ΣΑΡΚΟΣ sarkos G4561 n_Gen Sg f FLESH	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΘΕΟΣ theos G2316 n_Nom Sg m God	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΕΑΥΤΟΥ heautou G1438 pf 3 Gen Sg m OF-Self of.self/him	ΥΙΟΝ huion G5207 n_Acc Sg m SON	ΠΕΜΨΑΣ pempsas G3992 vp Aor Act Nom Sg m SENDing	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΟΜΟΙΩΜΑΤΙ homoiOmati G3667 n_Dat Sg n LIKEness
--	---------------------------------------	---	--	---	---	--	---------------------------------	--

ΣΑΡΚΟΣ sarkos G4561 n_Gen Sg f OF-FLESH	ΑΜΑΡΤΙΑΣ hamartias G266 n_Gen Sg f OF-missing of-sin	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΑΜΑΡΤΙΑΣ hamartias G266 n_Gen Sg f missing sin	ΚΑΤΕΚΡΙΝΕΝ katekrinen G2632 vi Aor Act 3 Sg DOWN-JUDGES condemns	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΑΜΑΡΤΙΑΝ hamartian G266 n_Acc Sg f missing sin	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΗ tE G3588 t_Dat Sg f THE
---	---	------------------------------------	--	---	---	--	---	---------------------------------	--

ΣΑΡΚΙ sarki G4561 n_Dat Sg f FLESH
--

8:4	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΤΟ to G3588 t_Acc Sg n THE	ΔΙΚΑΙΩΜΑ dikaiOma G1345 n_Acc Sg n JUST-effect just-requirement	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΝΟΜΟΥ nomou G3551 n_Gen Sg m LAW	ΠΛΗΡΩΘΗ plErothE G4137 vs Aor Pas 3 Sg MAY-BE-BEING-FILLED may-be-being-fulfilled	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΗΜΙΝ hEmin G2254 pp 1 Dat Pl US	ΤΟΙΣ tois G3588 t_Dat Pl m THE-ones the-ones
-----	--------------------------------------	--	--	---	--	--	---------------------------------	---	---

⁴ That the righteousness of the law might be fulfilled in us, who walk not after the flesh, but after the Spirit.

ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to in-accord-with	ΣΑΡΚΑ sarka G4561 n_Acc Sg f FLESH	ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΣΙΝ peripatousin G4043 vp Pres Act Dat Pl m ABOUT-TREADING are-walking	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to in-accord-with	ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_Acc Sg n spirit
-------------------------------------	---	--	--	-------------------------------------	---	---

8:5	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE-ones the-ones	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to in-accord-with	ΣΑΡΚΑ sarka G4561 n_Acc Sg f FLESH	ΟΝΤΕΣ ontes G5607 vp Pres vxx Nom Pl m BEING	ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n THE the-things	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΣΑΡΚΟΣ sarkos G4561 n_Gen Sg f FLESH
-----	--	------------------------------------	---	--	--	--	---	--

⁵ For they that are after the flesh do mind the things of the flesh; but they that are after the Spirit the things of the Spirit.

ΦΡΟΝΟΥΣΙΝ phronousin G5426 vi Pres Act 3 Pl ARE-beING-DISPOSEd	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE-ones the-ones	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to in-accord-with	ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_Acc Sg n spirit	ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n THE the-things	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n OF-THE	ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ pneumatOS G4151 n_Gen Sg n spirit
--	--	----------------------------------	---	---	--	---	---

8:6 **ΤΟ** **ΓΑΡ** **ΦΡΟΝΗΜΑ** **ΤΗΣ** **ΣΑΡΚΟΣ** **ΘΑΝΑΤΟΣ** **ΤΟ** **ΔΕ** **ΦΡΟΝΗΜΑ** **ΤΟΥ**
 to gar phronEma tEs sarkos thanatos to de phronEma tou
 G3588 G1063 G5427 G3588 G4561 G2288 G3588 G1161 G5427 G3588
 t_Nom Sg n Conj n_Nom Sg n t_Gen Sg f n_Gen Sg f n_Nom Sg m t_Nom Sg n Conj n_Nom Sg n t_Gen Sg n
THE **for** **DISPOsition** **OF-THE** **FLESH** **DEATH** **THE** **YET** **DISPOsition** **OF-THE**

⁶ For to be carnally minded [is] death; but to be spiritually minded [is] life and peace.

ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ **ΖΩΗ** **ΚΑΙ** **ΕΙΡΗΝΗ**
 pneumatOS zOE kai eirEnE
 G4151 G2222 G2532 G1515
 n_Gen Sg n n_Nom Sg f Conj n_Nom Sg f
spirit **LIFE** **AND** **PEACE**

8:7 **ΔΙΟΤΙ** **ΤΟ** **ΦΡΟΝΗΜΑ** **ΤΗΣ** **ΣΑΡΚΟΣ** **ΕΧΘΡΑ** **ΕΙΣ** **ΘΕΟΝ** **ΤΩ** **ΓΑΡ**
 dioti to phronEma tEs sarkos echthra eis theon to gar
 G1360 G3588 G5427 G3588 G4561 G2189 G2189 G2316 G3588 G1063
 Conj t_Nom Sg n n_Nom Sg n t_Gen Sg f t_Gen Sg f n_Nom Sg f Prep n_Acc Sg m t_Dat Sg m t_Dat Sg m Conj
THRU-that **THE** **DISPOsition** **OF-THE** **FLESH** **enmity** **INTO** **God** **to-THE** **for**
 because-that

⁷ Because the carnal mind [is] enmity against God: for it is not subject to the law of God, neither indeed can be.

ΝΟΜΩ **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΟΥΧ** **ΥΠΟΤΑΣΣΕΤΑΙ** **ΟΥΔΕ** **ΓΑΡ** **ΔΥΝΑΤΑΙ**
 nomO tou theou ouX hupotassetai oude gar dunatai
 G3551 G3588 G2316 G3756 G5293 G3761 G1063 G1410
 n_Dat Sg m t_Gen Sg m n_Gen Sg m Part Neg vi Pres Pas 3 Sg Adv Conj vi Pres midD/pasD 3 Sg
LAW **OF-THE** **God** **NOT** **it-IS-belNG-UNDER-SET** **NOT-YET** **for** **it-IS-ABLE**
 it-is-being-subject neither

8:8 **ΟΙ** **ΔΕ** **ΕΝ** **ΣΑΡΚΙ** **ΟΝΤΕΣ** **ΘΕΩ** **ΑΡΕΣΑΙ** **ΟΥ** **ΔΥΝΑΝΤΑΙ**
 hoi de en sarki ontes theO areasai ou dunantai
 G3588 G1161 G1722 G4561 G5607 G2316 G700 G3756 G1410
 t_Nom Pl m Conj Prep n_Dat Sg f vp Pres vxx Nom Pl m n_Dat Sg m vn Aor Act Part Neg vi Pres midD/pasD 3 Pl
THE-ones **YET** **IN** **FLESH** **BEING** **God** **TO-PLEASE** **NOT** **ARE-ABLE**
 the-ones

⁸ So then they that are in the flesh cannot please God.

8:9 **ΥΜΕΙΣ** **ΔΕ** **ΟΥΚ** **ΕΣΤΕ** **ΕΝ** **ΣΑΡΚΙ** **ΑΛΛ** **ΕΝ** **ΠΝΕΥΜΑΤΙ** **ΕΙΠΕΡ** **ΠΝΕΥΜΑ**
 humeis de ouk este en sarki alla en pneumati eiper pneuma
 G5210 G1161 G3756 G2075 G1722 G4561 G235 G1722 G4151 G1512 G4151
 pp 2 Nom Pl Conj Part Neg vi Pres vxx 2 Pl Prep n_Dat Sg f Conj Prep n_Dat Sg n Cond n_Nom Sg n
YOU(p) **YET** **NOT** **ARE** **IN** **FLESH** **but** **IN** **spirit** **IF-EVEN** **spirit**
 ye if-so-be-that

⁹ But ye are not in the flesh, but in the Spirit, if so be that the Spirit of God dwell in you. Now if any man have not the Spirit of Christ, he is none of his.

ΘΕΟΥ **ΟΙΚΕΙ** **ΕΝ** **ΥΜΙΝ** **ΕΙ** **ΔΕ** **ΤΙΣ** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΧΡΙΣΤΟΥ** **ΟΥΚ**
 theou oikei en ymin ei de tis pneuma christou ouk
 G2316 G3611 G1722 G5213 G1487 G1161 G5100 G4151 G5547 G3756
 n_Gen Sg m vi Pres Act 3 Sg Prep pp 2 Dat Pl Cond Conj px Nom Sg m n_Acc Sg n n_Gen Sg m Part Neg
OF-God **IS-HOMING** **IN** **YOU(p)** **IF** **YET** **ANY** **spirit** **OF-ANointed** **NOT**
 is-making-its-home ye of-Christ

ΕΧΕΙ **ΟΥΤΟC** **ΟΥΚ** **ΕCΤΙΝ** **ΑΥΤΟΥ**
 echei houtos ouk estin autou
 G2192 G3778 G3756 G2076 G846
 vi Pres Act 3 Sg pd Nom Sg m Part Neg vi Pres vxx 3 Sg pp Gen Sg m
IS-HAVING **this-one** **NOT** **IS** **OF-Him**
 this-one

8:10 **ΕΙ** **ΔΕ** **ΧΡΙCΤΟC** **ΕΝ** **ΥΜΙΝ** **ΤΟ** **ΜΕΝ** **CΩΜΑ** **ΝΕΚΡΟΝ** **ΔΙ**
 ei de christos en ymin to men sOma nekron di
 G1487 G1161 G5547 G1722 G5213 G3588 G3303 G4983 G3498 G1223
 Cond Conj n_Nom Sg m Prep pp 2 Dat Pl t_Nom Sg n Part n_Nom Sg n a_Nom Sg n Prep
IF **YET** **ANointed** **IN** **YOU(p)** **THE** **INDEED** **BODY** **DEAD** **THRU**
 Christ because-of

¹⁰ . And if Christ [be] in you, the body [is] dead because of sin; but the Spirit [is] life because of righteousness.

ΑΜΑΡΤΙΑΝ **ΤΟ** **ΔΕ** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΖΩΗ** **ΔΙΑ** **ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ**
 hamartian to de pneuma zOE dia dikaiosunEn
 G266 G3588 G1161 G4151 G2222 G1223 G1343
 n_Acc Sg f t_Nom Sg n Conj n_Nom Sg n n_Nom Sg f n_Acc Sg f
missing **THE** **YET** **spirit** **LIFE** **THRU** **JUSTice**
 sin because-of righteousness

8:11 **ΕΙ** **ΔΕ** **ΤΟ** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΤΟΥ** **ΕΓΕΙΡΑΝΤΟC** **ΙΗCΟΥ** **ΕΚ** **ΝΕΚΡΩΝ**
 ei de to pneuma tou egeirantos iEsou ek nekron
 G1487 G1161 G3588 G4151 G3588 G1453 G2424 G1537
 Cond Conj t_Nom Sg n n_Nom Sg n t_Gen Sg m vp Aor Act Gen Sg m n_Acc Sg m Prep a_Gen Pl m
IF **YET** **THE** **spirit** **OF-THE** **One-ROUSing** **JESUS** **OUT** **OF-DEAD-ones**
 one-rousing of-dead-ones

¹¹ But if the Spirit of him that raised up Jesus from the dead dwell in you, he that raised up Christ from the dead shall also quicken your mortal bodies by his Spirit that dwelleth in you.

ΟΙΚΕΙ **ΕΝ** **ΥΜΙΝ** **Ο** **ΕΓΕΙΡΑC** **ΤΟΝ** **ΧΡΙCΤΟΝ** **ΕΚ** **ΝΕΚΡΩΝ**
 oikei en ymin o egeiras ton christon ek nekron
 G3611 G1722 G5213 G3588 G1453 G3588 G5547 G1537
 vi Pres Act 3 Sg Prep pp 2 Dat Pl t_Nom Sg m vp Aor Act Nom Sg m t_Acc Sg m n_Acc Sg m Prep a_Gen Pl m
IS-HOMING **IN** **YOU(p)** **THE** **One-ROUSing** **THE** **ANointed** **OUT** **OF-DEAD-ones**
 is-making-its-home ye one-rousing Christ of-dead-ones

ΖΩΟΠΟΙΗΣΕΙ **ΚΑΙ** **ΤΑ** **ΘΝΗΤΑ** **CΩΜΑΤΑ** **ΥΜΩΝ** **ΔΙΑ** **ΤΟΥ** **ΕΝΟΙΚΟΥΝΤΟC**
 zOopoiEsei kai ta thnEta sOmata ymOn dia tou enoikountOS
 G2227 G2532 G3588 G2349 G4983 G5216 G1223 G3588 G1774
 vi Fut Act 3 Sg Conj t_Acc Pl n a_Acc Pl n n_Acc Pl n pp 2 Gen Pl Prep t_Gen Sg n vp Pres Act Gen Sg n
SHALL-BE-makING-LIVE **AND** **THE** **DYing** **BODIES** **OF-YOU(p)** **THRU** **THE** **IN-HOMING**
 shall-be-vivifying also THE DYing mortal of-ye because-of making-its-home

ΑΥΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΕΝ ΥΜΙΝ
autou pneumatos en humin
G846 G4151 G1722 G5213
pp Gen Sg m n_ Gen Sg n Prep pp 2 Dat Pl
OF-Him spirit IN YOU^(P)
ye

8:12 **ΑΡΑ ΟΥΝ ΑΔΕΛΦΟΙ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ ΕΜΕΝ ΟΥ ΤΗ ΣΑΡΚΙ ΤΟΥ**
ara oun adelphoi ophelletai esmen ou tē sarki tou
G686 G3767 G80 G3781 G2070 G3756 G3588 G4561 G3588
Part Conj n_ Voc Pl m n_ Nom Pl m vi Pres vxx 1 Pl Part Neg t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f t_ Gen Sg m
CONSEQUENTLY THEN brothers OWERS WE-ARE NOT to-THE FLESH OF-THE

12 Therefore, brethren, we are debtors, not to the flesh, to live after the flesh.

ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΖΗΝ
kata sarka zEn
G2596 G4561 G2198
Prep n_ Acc Sg f vn Pres Act
according-to FLESH TO-BE-LIVING
in-accord-with

8:13 **ΕΙ ΓΑΡ ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΖΗΤΕ ΜΕΛΛΕΤΕ ΑΠΟΘΝΗΣΚΕΙΝ ΕΙ ΔΕ**
ei gar kata sarka zEte mellete apothnEskein ei de
G1487 G1063 G2596 G4561 G2198 G3195 G2289 G599 G1487 G1161
Cond Conj Prep n_ Acc Sg f vi Pres Act 2 Pl G3195 G2289 G599 G1487 G1161
IF for according-to FLESH YE-ARE-LIVING YE-ARE-ABOUT TO-BE-FROM-DYING IF YET
in-accord-with ye-are-being-about to-be-dying

13 For if ye live after the flesh, ye shall die: but if ye through the Spirit do mortify the deeds of the body, ye shall live.

ΠΝΕΥΜΑΤΙ ΤΑΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥΤΕ ΖΗΣΕΘΕ
pneumati tas praxeis tou sOmatos thanatoute zEsEthe
G4151 G3588 G4234 G4983 G4983 G2289 G2198
n_ Dat Sg n t_ Acc Pl f n_ Acc Pl f t_ Gen Sg n n_ Gen Sg n vi Pres Act 2 Pl vi Fut midD 2 Pl
to-spirit THE PRACTISings OF-THE BODY YE-ARE-(causing-to)-DIE YE-SHALL-BE-LIVING
practices ye-are-putting-to-death

8:14 **Οσοι ΓΑΡ ΠΝΕΥΜΑΤΙ ΘΕΟΥ ΑΓΟΝΤΑΙ ΟΥΤΟΙ ΕΙΣΙΝ ΥΙΟΙ**
hosoi gar pneumati theou agontai houtoi eisin huioi
G3745 G1063 G4151 G2316 G71 G3778 G1516 G5207
pk Nom Pl m Conj n_ Dat Sg n n_ Gen Sg m vi Pres Pas 3 Pl pd Nom Pl m vi Pres vxx 3 Pl n_ Nom Pl m
as-many-as for to-spirit OF-God ARE-belING-LED these ARE SONS
whoever

14 For as many as are led by the Spirit of God, they are the sons of God.

ΘΕΟΥ
theou
G2316
n_ Gen Sg m
OF-God

8:15 **ΟΥ ΓΑΡ ΕΛΑΒΕΤΕ ΠΝΕΥΜΑ ΔΟΥΛΕΙΑΣ ΠΑΛΙΝ ΕΙΣ ΦΟΒΟΝ ΑΛΛ ΕΛΑΒΕΤΕ**
ou gar elabete pneuma douleias palin eis phobon alla elabete
G3756 G1063 G2983 G4151 G1397 G3825 G1519 G5401 G235 G2983
Part Neg Conj vi 2Aor Act 2 Pl n_ Acc Sg n n_ Gen Sg f Adv Prep n_ Acc Sg m Conj vi 2Aor Act 2 Pl
NOT for YE-GOT spirit OF-SLAVery AGAIN INTO FEAR but YE-GOT

15 For ye have not received the spirit of bondage again to fear; but ye have received the Spirit of adoption, whereby we cry, Abba, Father.

ΠΝΕΥΜΑ ΥΙΟΘΕΣΙΑΣ ΕΝ Ω ΚΡΑΖΟΜΕΝ ΑΒΒΑ Ο ΠΑΤΗΡ
pneuma huiOthesias en hO krazomen abba ho patEr
G4151 G5206 G1722 G3739 G2896 G5 G3588 G3962
n_ Acc Sg n n_ Gen Sg f Prep pr Dat Sg n vi Pres Act 1 Pl ni proper t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m
spirit OF-SON-PLACing IN WHICH WE-ARE-CRYING ABBA THE FATHER
of-sonship

8:16 **ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΣΥΜΜΑΡΤΥΡΕΙ ΤΩ ΠΝΕΥΜΑΤΙ ΗΜΩΝ ΟΤΙ**
auto to pneuma summarturei tO pneumati hmōn oti
G846 G3588 G4151 G4828 G3588 G4151 G2257 G3754
pp Nom Sg n t_ Nom Sg n n_ Nom Sg n vi Pres Act 3 Sg t_ Dat Sg n n_ Dat Sg n pp 1 Gen Pl Conj
SAME THE spirit IS-TOGETHER-witnessING to-THE spirit OF-US that
itself is-testifying-together with-the

16 The Spirit itself beareth witness with our spirit, that we are the children of God:

ΕΜΕΝ ΤΕΚΝΑ ΘΕΟΥ
esmen tekna theou
G2070 G5043 G2316
vi Pres vxx 1 Pl n_ Nom Pl n n_ Gen Sg m
WE-ARE offsprings OF-God
children

8:17 **ΕΙ ΔΕ ΤΕΚΝΑ ΚΑΙ ΚΑΛΗΡΟΝΟΜΟΙ ΚΑΛΗΡΟΝΟΜΟΙ ΜΕΝ ΘΕΟΥ**
ei de tekna kai kai kaleronomoi kaleronomoi men theou
G1487 G1161 G5043 G2532 G2818 G2818 G3303 G2316
Cond Conj n_ Nom Pl n Conj n_ Nom Pl m n_ Nom Pl m Part G3303 G2316
IF YET offsprings children AND tenants enjoyers-of-an-allotment tenants enjoyers-of-an-allotment INDEED OF-God

17 . And if children, then heirs; heirs of God, and joint-heirs with Christ; if so be that we suffer with [him], that we may be also glorified together.

ΣΥΓΚΑΛΗΡΟΝΟΜΟΙ ΔΕ ΧΡΙΣΤΟΥ ΕΙΠΕΡ ΣΥΜΠΑΣΧΟΜΕΝ ΙΝΑ ΚΑΙ
sygkaleronomoi de xristou eiper sumpaschomen hina kai
G4789 G1161 G5547 G1512 G4841 G2443 G2532
a_ Nom Pl m Conj n_ Gen Sg m Cond vi Pres Act 1 Pl Conj Conj
TOGETHER-tenants YET OF-ANOINTED IF-EVEN WE-ARE-TOGETHER-EMOTIONING THAT AND
joint-enjoyers-of-the-allotment of-Christ if-so-be-that we-are-suffering-together THAT AND
also

ΚΥΝΔΟΣΑΘΩΜΕΝ

sundoxasthOmen

G4888

vs Aor Pas 1 Pl

WE-SHOULD-BE-BEING-TOGETHER-glorified

we-should-be-being-glorified-together

8:18	ΛΟΓΙΖΟΜΑΙ logizomai G3049 vi Pres midD/pasD 1 Sg I-AM-accountING I-am-reckoning	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΑΞΙΑ axia G514 a_Nom Pl n WORTHY deserving	ΤΑ ta G3588 t_Nom Pl n THE	ΠΑΘΗΜΑΤΑ pathEmata G3804 n_Nom Pl n EMOTIONS sufferings	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΝΥΝ nun G3568 Adv NOW current
------	---	--	--	--	--	--	---	---	---

18 For I reckon that the sufferings of this present time [are] not worthy [to be compared] with the glory which shall be revealed in us.

ΚΑΙΡΟΥ kairou G2540 n_Gen Sg m SEASON era	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΜΕΛΛΟΥΣΑΝ mellousan G3195 vp Pres Act Acc Sg f belING-ABOUT	ΔΟΣΑΝ doxan G1391 n_Acc Sg f esteem glory	ΑΠΟΚΑΛΥΦΘΗΝΑΙ apokalupthEnai G601 vn Aor Pas TO-BE-FROM-COVERED to-be-revealed	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΗΜΑΣ hEmas G2248 pp 1 Acc Pl US
---	---	--	---	---	--	---	---

8:19	Η hE G3588 t_Nom Sg f THE	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΑΠΟΚΑΡΑΔΟΚΙΑ apokaradokia G603 n_Nom Sg f premonition	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΚΤΙΣΕΩΣ ktiseOs G2937 n_Gen Sg f CREATION	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΝ apokalupsin G602 n_Acc Sg f FROM-COVERING unveiling	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE
------	---	--	---	---	---	--	--	---

19 For the earnest expectation of the creature waiteth for the manifestation of the sons of God.

ΥΙΩΝ huiOn G5207 n_Gen Pl m SONS	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_Gen Sg m God	ΑΠΕΚΔΕΧΕΤΑΙ apekdechetai G553 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-FROM-OUT-RECEIVING is-awaiting
--	---	---	--

8:20	ΤΗ tE G3588 t_Dat Sg f to-THE	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΜΑΤΑΙΟΤΗΤΙ mataiotEti G3153 n_Dat Sg f VAIN-ity vanity	Η hE G3588 t_Nom Sg f THE	ΚΤΙΣΙΣ ktisis G2937 n_Nom Sg f CREATION	ΥΠΕΤΑΓΗ hupetagE G5293 vi 2Aor Pas 3 Sg WAS-UNDER-SET was-subjected	ΟΥΧ ouch G3756 Part Neg NOT	ΕΚΟΥΣΑ hekousa G1635 a_Nom Sg f voluntarily	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but
------	---	--	--	---	---	---	---	---	---

20 For the creature was made subject to vanity, not willingly, but by reason of him who hath subjected [the same] in hope,

ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΥΠΟΤΑΞΑΝΤΑ hupotaxanta G5293 vp Aor Act Acc Sg m One-UNDER-SETTing one-subjecting^{Herit}	ΕΠ ep G1909 Prep ON	ΕΛΠΙΔΙ elpidi G1680 n_Dat Sg f EXPECTATION
--	--	---	---	--

8:21	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΑΥΤΗ autE G846 pp Nom Sg f SAME itself	Η hE G3588 t_Nom Sg f THE	ΚΤΙΣΙΣ ktisis G2937 n_Nom Sg f CREATION	ΕΛΕΥΘΕΡΩΘΗΣΕΤΑΙ eleutherOthEsetai G1659 vi Fut Pas 3 Sg SHALL-BE-BEING-FREED	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f THE	ΔΟΥΛΕΙΑΣ douleias G1397 n_Gen Sg f SLAVery
------	--	---	--	---	---	--	--	--	--

21 Because the creature itself also shall be delivered from the bondage of corruption into the glorious liberty of the children of God.

ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΦΘΟΡΑΣ phthoras G5356 n_Gen Sg f CORRUPTION	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΝ eleutherian G1657 n_Acc Sg f FREEdom	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΔΟΣΗΣ doxEs G1391 n_Gen Sg f esteem glory	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl n OF-THE	ΤΕΚΝΩΝ teknOn G5043 n_Gen Pl n offsprings children	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE
---	---	---	--	---	---	---	---	--	---

ΘΕΟΥ

theou

G2316

n_Gen Sg m

God

8:22	ΟΙΔΑΜΕΝ oidamen G1492 vi Perf Act 1 Pl WE-HAVE-PERCEIVED we-are-aware	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΠΑΣΑ pasa G3956 a_Nom Sg f EVERY entire	Η hE G3588 t_Nom Sg f THE	ΚΤΙΣΙΣ ktisis G2937 n_Nom Sg f CREATION	ΚΥΣΤΕΝΑΖΕΙ sustenazei G4959 vi Pres Act 3 Sg IS-TOGETHER-groanING is-groaning-together	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
------	---	--	--	---	---	---	--	--

22 For we know that the whole creation groaneth and travaileth in pain together until now.

ΚΥΝΩΔΙΝΕΙ sunOdinei G4944 vi Pres Act 3 Sg IS-TOGETHER-travailing is-travailing-together	ΑΧΡΙ achri G891 Prep UNTIL	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m THE	ΝΥΝ nun G3568 Adv NOW
--	--	--	---

8:23	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT only-so	ΜΟΝΟΝ monon G3440 Adv ONLY	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΑΥΤΟΙ autoi G846 pp Nom Pl m SAME we-ourselves	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΑΠΑΡΧΗΝ aparchEn G536 n_Acc Sg f first-fruit firstfruit	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n OF-THE	ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ pneumatOs G4151 n_Gen Sg n spirit
------	--	--	--	---	---	--	--	---	---	---

23 And not only [they], but ourselves also, which have the firstfruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, waiting for the

adoption, [to wit], the redemption of our body.

ΕΧΟΝΤΕΣ echontes G2192 vp Pres Act Nom Pl m HAVING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΗΜΕΙΣ hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE	ΑΥΤΟΙ autoi G846 pp Nom Pl m SAME ourselves	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΕΑΥΤΟΙΣ heautois G1438 pf 3 Dat Pl m SELVES ourselves	ΣΤΕΝΑΖΟΜΕΝ stenazomen G4727 vi Pres Act 1 Pl ARE-groanING	ΥΙΘΘΕCΙΑΝ huiiothesian G5206 n_ Acc Sg f SON-PLACing sonship
--	--	---	--	---	--	---	---

ΑΠΕΚΔΕΧΟΜΕΝΟΙ apekdechomenoi G553 vp Pres midD/pasD Nom Pl m FROM-OUT-RECEIVING awaiting	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΑΠΟΛΥΤΡΩCΙΝ apolutrOsin G629 n_ Acc Sg f FROM-LOOSening deliverance	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE	CΩΜΑΤΟC sOmatos G4983 n_ Gen Sg n BODY	ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US
---	---	--	--	--	--

8:24 ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f to-THE	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΕΛΠΙΔΙ elpidi G1680 n_ Dat Sg f EXPECTATION	ΕCΘΩΗΜΕΝ esOthEmen G4982 vi Aor Pas 1 Pl WE-WERE-<u>SAVED</u>	ΕΛΠΙC elpis G1680 n_ Nom Sg f EXPECTATION	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΒΛΕΠΟΜΕΝΗ blepomenE G991 vp Pres Pas Nom Sg f beING-lookED being-observed	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT
---	--	---	---	---	--	--	--

24 For we are saved by hope: but hope that is seen is not hope: for what a man seeth, why doth he yet hope for?

ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΕΛΠΙC elpis G1680 n_ Nom Sg f EXPECTATION	Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΒΛΕΠΕΙ blepei G991 vi Pres Act 3 Sg IS-lookING is-observing	ΤΙC tis G5100 px Nom Sg m ANY anyone	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY why ?	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΕΛΠΙΖΕΙ elpizei G1679 vi Pres Act 3 Sg he-IS-EXPECTING he-is-expecting-it
---	---	--	--	--	---	--	--	--

8:25 ΕΙ ei G1487 Conj IF	ΔΕ de G1161 Conj YET	Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΒΛΕΠΟΜΕΝ blepomen G991 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-lookING we-are-observing	ΕΛΠΙΖΟΜΕΝ elpizomen G1679 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-EXPECTING	ΔΙ di G1223 Prep THRU	ΥΠΟΜΟΝΗC hupomonE G5281 n_ Gen Sg f UNDER-REMAINing endurance
--	--	--	--	--	---	---	--

25 But if we hope for that we see not, [then] do we with patience wait for [it].

ΑΠΕΚΔΕΧΟΜΕΘΑ
apekdechometha
G553
vi Pres midD/pasD 1 Pl
WE-ARE-FROM-OUT-RECEIVING
we-are-awaiting-it

8:26 ΩCΑΥΤΩC hOsaútOs G5615 Adv AS-SAMEly similarly	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΤΟ to G3588 n_ Nom Sg n THE	ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_ Nom Sg n spirit	CΥΝΑΝΤΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ sunantilambanetai G4878 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-TOGETHER-supportING is-aiding	ΤΑΙC tais G3588 t_ Dat Pl f to-THE the	ΑCΘΕΝΕΙΑC astheneiais G769 n_ Dat Pl f UN-FIRMnesses infirmities
--	--	--	---	--	--	---	---

26 Likewise the Spirit also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit itself maketh intercession for us with groanings which cannot be uttered.

ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	ΠΡΟCΕΥCΩΜΕΘΑ proseuxOmetha G4336 vs Aor midD 1 Pl WE-SHOULD-BE-praying	ΚΑΘΟ katho G2526 Adv according-to-WHICH according-to-what	ΔΕΙ dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg IS-BINDING it-must-be	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT
--	---	--	---	--	--	--	--

ΟΙΔΑΜΕΝ oidamen G1492 vi Perf Act 1 Pl WE-HAVE-PERCEIVED we-are-aware	ΑΛΛ all G235 Conj but	ΑΥΤΟ auto G846 pp Nom Sg n SAME itself	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_ Nom Sg n spirit	ΥΠΕΡΕΝΤΥΓΧΑΝΕΙ huperentugchanei G5241 vi Pres Act 3 Sg IS-OVER-pleADING is-pleading-for-us	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of	ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl US
--	---	---	---	--	---	---	---

CΤΕΝΑΓΜΟΙC
stenagmois
G4726
n_ Dat Pl m
to-groanings

ΑΛΛΗΤΟΙC
alalEtois
G215
a_ Dat Pl m
UN-TALKED
inarticulate

8:27 Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΡΕΥΝΩΝ ereunOn G2045 vp Pres Act Nom Sg m One-SEARCHING one-searching	ΤΑC tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΚΑΡΔΙΑC kardias G2588 n_ Acc Pl f HEARTS	ΟΙΔΕΝ oiden G1492 vi Perf Act 3 Sg HAS-PERCEIVED is-aware	ΤΙ ti G5101 pi Nom Sg n ANY what ?	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE
---	--	---	---	--	--	---	---

27 And he that searcheth the hearts knoweth what [is] the mind of the Spirit, because he maketh intercession for the saints according to [the will of] God.

ΦΡΟΝΗΜΑ phronEma G5427 n_ Nom Sg n DISPOSition	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE	ΠΝΕΥΜΑΤΟC pneumatos G4151 n_ Gen Sg n spirit	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to in-accord-with	ΘΕΟΝ theon G2316 n_ Acc Sg m God	ΕΝΤΥΓΧΑΝΕΙ entugchanei G1793 vi Pres Act 3 Sg it-IS-pleADING	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of	ΑΓΙΩΝ hagiOn G40 a_ Gen Pl m HOLY-ones saints
--	--	--	--	---	--	--	---	--

8:28 ΟΙΔΑΜΕΝ oidamen G1492 vi Perf Act 1 Pl WE-HAVE-PERCEIVED we-are-aware	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΤΟΙC tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE	ΑΓΑΠΩCΙΝ agapOsin G25 vp Pres Act Dat Pl m ones-LOVING ones-loving	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΘΕΟΝ theon G2316 n_ Acc Sg m God	ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_ Nom Pl n ALL
---	--	--	--	---	---	--	---

28 And we know that all things work together for good to them that love God, to them who are the called according to [his] purpose.

ΣΥΝΕΡΓΕΙ sunergei G4903 vi Pres Act 3 Sg IS-TOGETHER-ACTING is-working-together	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΑΓΑΘΟΝ agathon G18 a_ Acc Sg n GOOD	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE-ones to-the-ones	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΠΡΟΘΕCIN prothesin G4286 n_ Acc Sg f BEFORE-PLACIng purpose	ΚΛΗΤΟΙΣ klEtois G2822 a_ Dat Pl m CALLED called-ones	ΟΥCΙΝ ousin G5607 vp Pres vxx Dat Pl m BEING
--	---	---	--	---	--	---	--

8:29 ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΟΥC hous G3739 pr Acc Pl m WHOM whom(P)	ΠΡΟΕΓΝΩ proegnO G4267 vi Aor Act 3 Sg He-BEFORE-KNEW he-foreknew	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΠΡΟΩΡΙCEN proOrisen G4309 vi Aor Act 3 Sg He-BEFORE-SEEIZES he-designates-beforehand	ΣΥΜΜΟΡΦΟΥC summorphous G4832 a_ Acc Pl m conFORMED to-be-conformed	ΤΗC tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΕΙΚΟΝΟC eikonos G1504 n_ Gen Sg f image
---	--	---	--	---	---	--	---

29 . For whom he did foreknow, he also did predestinate [to be] conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brethren.

ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΥΙΟΥ huiou G5207 n_ Gen Sg m SON	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΕΙC eis G1519 G3588 t_ Acc Sg n INTO THE	ΤΟ to G3588 vn Pres vxx TO-BE	ΕΙΝΑΙ einai G1511 pp Acc Sg m Him	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m BEFORE-most-BROUGHT-FORTH firstborn	ΠΡΩΤΟΤΟΚΟΝ prOtotokon G4416 a_ Acc Sg m IN among	ΕΝ en G1722 Prep
--	--	---	---	---	---	---	---	----------------------------------

ΠΟΛΛΟΙC pollois G4183 a_ Dat Pl m MANY	ΑΔΕΛΦΟΙC adelphois G80 n_ Dat Pl m brothers brethren
--	---

8:30 ΟΥC hous G3739 pr Acc Pl m WHOM whom(P)	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΡΟΩΡΙCEN proOrisen G4309 vi Aor Act 3 Sg He-BEFORE-SEEIZES he-designates-beforehand	ΤΟΥΤΟΥC toutous G5128 pd Acc Pl m these	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΕΚΑΛΕCEN ekalesen G2564 vi Aor Act 3 Sg He-CALLS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥC hous G3739 pr Acc Pl m WHOM whom(P)	ΕΚΑΛΕCEN ekalesen G2564 vi Aor Act 3 Sg He-CALLS
---	--	---	---	--	--	--	--	--

30 Moreover whom he did predestinate, them he also called: and whom he called, them he also justified: and whom he justified, them he also glorified.

ΤΟΥΤΟΥC toutous G5128 pd Acc Pl m these	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΕΔΙΚΑΙΩCEN edikaiOsen G1344 vi Aor Act 3 Sg He-JUSTIFIES	ΟΥC hous G3739 pr Acc Pl m WHOM whom(P)	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΔΙΚΑΙΩCEN edikaiOsen G1344 vi Aor Act 3 Sg He-JUSTIFIES	ΤΟΥΤΟΥC toutous G5128 pd Acc Pl m these	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΕΔΟΞΑCEN edoxasen G1392 vi Aor Act 3 Sg He-esteemizES he-glorifies
---	--	--	--	--	--	---	--	---

8:31 ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΕΡΟΥΜΕΝ eroumen G2046 vi Fut Act 1 Pl WE-SHALL-BE-declarIng	ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD	ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	ΕΙ ei G1487 Conj IF	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΘΕΟC theos G2316 n_ Nom Sg m God	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of
--	---	---	---	---	---	--	--	---

31 . What shall we then say to these things? If God [be] for us, who [can be] against us?

ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl US	ΤΙC tis G5101 pi Nom Sg m ANY who ?	ΚΑΘ kath G2596 Prep DOWN against	ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US us
---	--	---	--

8:32 ΟC hos G3739 pr Nom Sg m WHO	ΓΕ ge G1065 Part SURELY	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE the	ΙΔΙΟΥ idiou G2398 a_ Gen Sg m OWN	ΥΙΟΥ huiou G5207 n_ Gen Sg m SON	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΦΕΙCΑΤΟ epheisato G5339 vi Aor midD 3 Sg SPARES	ΑΛΛ G235 Conj but	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of
---	---	---	---	--	--	--	--	---

32 He that spared not his own Son, but delivered him up for us all, how shall he not with him also freely give us all things?

ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl US	ΠΑΝΤΩΝ pantOn G3956 a_ Gen Pl m ALL	ΠΑΡΕΔΩΚΕΝ paredOken G3860 vi Aor Act 3 Sg BESIDE-GIVES gives-up	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him	ΠΩC pOs G4459 Adv Int how how ?	ΟΥΧΙ ouchi G3780 Part Int NOT(emph.) not(emph.) ?	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	CYN sun G4862 Prep TOGETHER togetherwith	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him him	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE
---	---	--	--	--	--	--	---	--	---

ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_ Acc Pl n ALL all-things	ΗΜΙΝ hEmin G2254 pp 1 Dat Pl to-US us	ΧΑΡΙCΕΤΑΙ charisetai G5483 vi Fut midD 3 Sg He-SHALL-BE-gracIng he-shall-be-graciously-granting
---	--	--

8:33 ΤΙC tis G5101 pi Nom Sg m ANY who ?	ΕΚΚΑΛΕCΕΙ egkalesei G1458 vi Fut Act 3 Sg SHALL-BE-indictIng	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep DOWN against	ΕΚΛΕΚΤΩΝ eklektOn G1588 a_ Gen Pl m OF-chosen-ones chosen-ones	ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m OF-God	ΘΕΟC theos G2316 n_ Nom Sg m God	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE
---	--	--	---	---	--	--

33 Who shall lay any thing to the charge of God's elect? [It is] God that justifieth.

ΔΙΚΑΙΩΝ dikaiOn G1344 vp Pres Act Nom Sg m One-JUSTIFYING one-justifying

8:34 **ΤΙς** **ὁ** **ΚΑΤΑΚΡΙΝΩΝ** **ΧΡΙΣΤΟΣ** **ὁ** **ἈΠΟΘΑΝΩΝ** **ΜΑΛΛΟΝ** **ΔΕ**
tis ho katakrinOn christos ho apothanOn mallon de
G5101 G3588 G2632 G5547 G3588 G599 G3123 G1161
pi Nom Sg m t_ Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m n_ Nom Sg m t_ Nom Sg m vp 2Aor Act Nom Sg m Adv Conj
ANY **THE** **One-DOWN-JUDGING** **ANOINTED** **THE** **One-FROM-DYING** **RATHER** **YET**
who? one-condemning Christ one-dying rather yet

34 Who [is] he that condemneth? [It is] Christ that died, yea rather, that is risen again, who is even at the right hand of God, who also maketh intercession for us.

ΚΑΙ **ἑΓΕΡΘΕΙς** **ὁς** **ΚΑΙ** **ἔστιν** **ἐν** **ΔΕΞΙΑ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ὁς**
kai egertheis hos kai estin en dexia tou theou hos
G2532 G1453 G3739 G2532 G2076 G1722 G1188 G3588 G2316 G3739
Conj vp Aor Pas Nom Sg m pr Nom Sg m Conj vi Pres vxx 3 Sg Prep a_ Dat Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m pr Nom Sg m
AND **BEING-ROUSED** **WHO** **AND** **IS** **IN** **RIGHT** **OF-THE** **God** **WHO**
also one-being-roused who also is in right OF-THE God WHO
also one-being-roused also is in right-hand

ΚΑΙ **ἐντυγχάνει** **ὑπὲρ** **ἡμῶν**
kai entugchanei huper hmōn
G2532 G1793 G5228 G2257
Conj vi Pres Act 3 Sg Prep pp 1 Gen Pl
AND **IS-pleadING** **OVER** **US**
also for-the-sake-of US

8:35 **ΤΙς** **ἡμᾶς** **χωρίσει** **ἀπο** **τῆς** **ἀγάπης** **τοῦ** **ΧΡΙΣΤΟΥ**
tis hēmas chōrisei apo tēs agapēs tou christou
G5101 G2248 G5563 G575 G3588 G26 G3588 G5547
pi Nom Sg m pp 1 Acc Pl vi Fut Act 3 Sg Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m
ANY **US** **SHALL-BE-SPACizing** **FROM** **THE** **LOVE** **OF-THE** **ANOINTED**
what? US shall-be-separating FROM THE LOVE OF-THE ANOINTED
Christ

35 Who shall separate us from the love of Christ? [shall] tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword?

Θλίψις **ἡ** **στενοχωρία** **ἡ** **διώγμος** **ἡ** **λίμος** **ἡ** **γυμνοτης** **ἡ**
thlipsis h stenochoria h diōgmos h limos h gymnotis h
G2347 G2228 G4730 G2228 G1375 G2228 G3042 G1132 G2228
n_ Nom Sg f Part n_ Nom Sg f Part n_ Nom Sg m Part n_ Nom Sg f Part n_ Nom Sg f Part
CONSTRUCTION **OR** **CRAMP-SPACE** **OR** **CHASing** **OR** **FAMINE** **OR** **NAKEDness** **OR**
affliction OR CRAMP-SPACE OR CHASing OR FAMINE OR NAKEDness OR
distress persecution

κίνδυνος **ἡ** **μάχαιρα**
kindunos h machaira
G2794 G2228 G3162
n_ Nom Sg m Part n_ Nom Sg f
DANGER **OR** **sword**

8:36 **καθὼς** **ἔγραπται** **ὅτι** **ἐνεκά** **σοῦ** **θανάτου** **οὐ** **ὅλην**
kathōs gegraptai hoti heneka sou thanatoumētha holēn
G2531 G1125 G3754 G1752 G4675 G2289 G3650
Adv vi Perf Pas 3 Sg Conj Adv pp 2 Gen Sg vi Pres Pas 1 Pl a_ Acc Sg f
according-AS **it-HAS-been-WRITTEN** **that** **on-account-of** **OF-YOU** **WE-ARE-beING-(causED-to)-DIE** **WHOLE**
you we-are-being-put-to-death

36 As it is written, For thy sake we are killed all the day long; we are accounted as sheep for the slaughter.

τὴν **ἡμέραν** **ἐλογισθῆμεν** **ὡς** **πρόβατα** **σφαγῆς**
tēn hēmeran elogisthēmen ōs probata sphagēs
G3588 G2250 G3049 G5613 G4263 G4967
t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f vi Aor Pas 1 Pl Adv n_ Nom Pl n n_ Gen Sg f
THE **DAY** **WE-ARE-accountED** **AS** **sheep** **OF-SLAYing**
we-are-reckoned AS sheep OF-SLAYing of-slaughter

8:37 **ἀλλ** **ἐν** **τούτοις** **πᾶσιν** **ὑπερνικῶμεν** **διὰ** **τοῦ** **ἀγαπήσαντος**
all en toutois pasin hupernikōmen dia tou agapēsantos
G235 G1722 G5125 G3956 G5245 G1223 G3588 G25
Conj Prep pd Dat Pl n a_ Dat Pl n vi Pres Act 1 Pl Prep t_ Gen Sg m vp Aor Act Gen Sg m
but **IN** **these** **ALL** **WE-ARE-OVER-CONQUERING** **THRU** **THE** **One-LOVing**
but_{nay} IN these ALL WE-ARE-OVER-CONQUERING THRU THE One-LOVing one-loving

37 Nay, in all these things we are more than conquerors through him that loved us.

ἡμᾶς
hēmas
G2248
pp 1 Acc Pl
US

8:38 **πεπεισμαι** **γάρ** **ὅτι** **οὔτε** **θάνατος** **οὔτε** **ζωὴ** **οὔτε**
pepeismai gar hoti oute thanatos oute zōē oute
G3982 G1063 G3754 G3777 G2288 G3777 G2222 G3777
vi Perf Pas 1 Sg Conj Conj Conj n_ Nom Sg m Conj n_ Nom Sg f Conj
I-HAVE-been-PERSUADED **for** **that** **NOT-BESIDES** **DEATH** **NOT-BESIDES** **LIFE** **NOT-BESIDES**
neither nor

38 For I am persuaded, that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor powers, nor things present, nor things to come,

ἄγγελοι **οὔτε** **ἀρχαί** **οὔτε** **δυνάμεις** **οὔτε** **ἐνεστῶτα**
aggeloi oute archai oute dunameis oute enestōta
G32 G3777 G746 G3777 G1411 G1764
n_ Nom Pl m Conj n_ Nom Pl f Conj n_ Nom Pl f Conj vp Perf Act Nom Pl n
MESSENGERS **NOT-BESIDES** **ORIGINals** **NOT-BESIDES** **ABILITIES** **NOT-BESIDES** **HAVING-IN-STOOD**
nor sovereignties nor powers nor things-being-present

οὔτε **μέλλοντα**
oute mellonta
G3777 G3195
Conj vp Pres Act Nom Pl n
NOT-BESIDES **beING-ABOUT**
nor things-impending

8:39	ΟΥΤΕ oute G3777 Conj NOT-BESIDES nor	ΥΨΩΜΑ hupsOma G5313 n_ Nom Sg n HEIGHT	ΟΥΤΕ oute G3777 Conj NOT-BESIDES nor	ΒΑΘΟΣ bathos G899 n_ Nom Sg n DEPTH	ΟΥΤΕ oute G3777 Conj NOT-BESIDES nor	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg f ANY	ΚΤΙΣΙΣ ktisis G2937 n_ Nom Sg f CREATION	ΕΤΕΡΑ hetera G2087 a_ Nom Sg f DIFFERENT		
	ΔΥΝΗCΕΤΑΙ dunEsetai G1410 vi Fut midD 3 Sg SHALL-BE-ABLE	ΗΜΑΣ hEmas G2248 pp 1 Acc Pl US	ΧΩΡΙCΑΙ chOrisai G5563 vn Aor Act TO-SPACE-ize to-separate	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΑΓΑΠΗΣ agapEs G26 n_ Gen Sg f LOVE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE the	ΕΝ en G1722 Prep IN
	ΧΡΙCΤΩ christO G5547 n_ Dat Sg m ANOINTED Christ	ΙΗΣΟΥ iEsou G2424 n_ Dat Sg m JESUS	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m THE	ΚΥΡΙΩ kuriO G2962 n_ Dat Sg m Master Lord	ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US					

³⁹ Nor height, nor depth, nor any other creature, shall be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.